

N.<sup>a</sup> den 3ten Merzen [1631] Es uffzogen worden

N.<sup>a</sup> [Der] Richter Vermeldet wan hüt oder morn der Kolin uns Zalle syendt sy woll Zuofriden

warumb beschwären sy sich dan Zuo erkennen, ob es billich sye oder nit ...

Dissere Sa Jst An syn lybs nothhufft, spyss, nahrung, Khleider, und erlernung fryen Künsten: gewendt worden? Warumb solt die ersatzung nit erforderlich, und billich syn ... Es gäbe mancher gern 1000 gl. nit nur 700 gl. dz er die [franz.] Sprach so woll Könnte als der Jung [Kolin ] ...

[Der] Panerh[err und Stadt- und Amtsrat, Johann Jakob **Kolin**] sagt dz [der Rats-]Sekhelm[eister von Stadt und Amt Zug, Kaspar] **Schell** nach dem er von H. Vatern [Konrad III. Zurlauben] säligen verstanden, dess Kolins beschaffenheit ... Zuo Jmme gredt, wan demm also sye er Zuofriden. ... und vilicht habe er besoldung ...".

1) s. Zurlaubiana AH 23/117

2) s. ebenda etwa AH 78/135

3) s. ebenda AH 23/118

4) s. ebenda AH 36/202 S. 4 Mitte

5) s. ebenda AH 23/112

---

AH 126, 102

## 87

[1733 n. März 29.]

A

"RETORSIO<sup>1</sup>: ÜBER JENESS BEKANTE ABS ORATORE GALLICO [JEAN-LOUIS D'USSON, MARQUIS DE BONNAC], VEL AB ALIO EIUSDEM AMICO WIDER EIN LOBL: CANTON ZUG AN DEM LOBL.<sup>EN</sup> CANTON LUCERN [D.H. AN DESSEN SCHULTHEISS UND RAT ALS VORORT DER KATH. ORTE ZU DEREN HÄNDEN] ENTLASSNEN SCHREIBEN [VOM 29. MÄRZ 1733]<sup>2</sup> VON EINER ZWAR UNBEKANTEN DOCH VATTERLÄNDISCHEN GESINTEN FEDER GESTELT, UND IJSDEM TERMINIS RETORQUIERT"

---

"Hoch Lob.<sup>r</sup> Alt Cath. Orth., und Bundsgnossen!

Jhr haben so Wohl alss Übrige Lobl.<sup>e</sup> Cath. Orth mit Unserm bedauren Zuogesehen, Wass sich in Zeit Viller Jahren in Unserm Lobl.<sup>en</sup> Canton Zug habe Zuogetragen [- das Ganze ist auf dem Hintergrund des damals in Stadt und Amt Zug herrschenden sog. Harten- und Lindenhandels 1728-1736 zu sehen -]<sup>3</sup>, alwo Jhr ohne Zweiffel Etwelchen Frantzösi-schen particular Factionisten Jhr unguetess ... Verfahren mit auf-richtig Freund=Eydtgnosischen Mittleyden Wärd behertziget haben,

dass Ess überflüssig hier an Zuo fűhren theilss die aussgelassenheit, so dise Factionisten in unseren Lobl. Canton aussűebet, deren Wir sonderlich in gehaltner [gemeineidg.] Conferenz Zuo Baden [vom 2. bis 20. Juli] A.º 1731<sup>4</sup> beschwehrt, betreffendt die Pűndnuss [der kath. Orte mit Frankreich vom Jahre] 1715. Welche uns die Factionisten ohne offenbahrung wollen auftringen, und also auf dem Gipffel aller Frechheiten Gestigen, da Wir in Erfahrung gebracht, dass under den 15.ten diss Lauffenden Monath [März 1733] Letstgehaltner Landts=Gmeind Vill Ehrliche Burger [der Stadt], und Landt=leűth [=Dorfgenossen von Aegeri, Menzingen und Baar] mit Gelt understochen, sage Gestochen, andere mit der [franz.] Pension verlurst betrowet, unss mit so Landts=verderblichen Conferentzen die hinder dem Frantzűsischen Umhang verdeckte heimlichkeiten, und verdűchtige Pűndnus wollen auffschwűtzen, bekent, dass Sie Zuo diser Frechheit niemahlen eingestimbt, Wann sie nit aus Forcht der Ungerechtigkeiten, und bestendigen Wider Geist= und Weltliche Jura Gewalthatigkeiten so disess Tyranische Franzűsische Factionierte Regiment schon lange Zeit ausgeűebet, dahin Wűre gezwungen Worden. Mithin die rűeh unsers vatter=Landss Zuo besteiffen haben wir inhellig beschlossen, uns der Factionisten ungerechtigkeith, Gelts=Regiment, heimlichen Pűndtnussen aus Zuo winden, und in dass Kűnfftig auch nit mit Gulden ketten binden Lassen, sonder alss freye Eydtgnossen die Ehr Gottes, Religion, und Liebes Vatter Land in redlicher Einfalt nach dess seel. Brueders Clausen [=Niklaus von Flűe] Lehr mit Leib, und Guet schűtzen, und schirmen und mit Factionisten nichts Zuo thun haben [- tatsűchlich wurde dann auf der obgenannten Landsgemeinde das Bűndnis mit Frankreich aufgekűndigt, was dann die Einstellung der franz. Pensionenzahlungen zur Folge hatte -].

űbrigess dann Hoch Lobl.º Alt Cath.º Orth Pűndgnossen, dass diese so schűdliche Exempel, so in unserem Canton alle recht mit gewalt underbrochen, nit einige bűse Volgereyen nach sich Ziehe, alss hoffen, und Wűnschen hoch Lobl.º alt Cath.º Orth, und Pűndgnossen, dass Eűwer Gewohnte Kluegheit selbst Mittel an die hand Geben wolle, dise so schűdliche Factionisten in Jhrer Brueth Zuoersteckhen, dass dise, und Jene, so allein mit Verlognen Worten Zuo restituieren versprochen, nit zum Wachstumb Gelange."

- 1) Dieses Wort ist unterstrichen. Von besagter "Retorsio" findet sich űbrigens - s. Zurlaubiana MsZF 24, 481f. - eine weitere gleichfalls von Abbė **Beat Jakob Anton** Zurlauben geschriebene Kopie. Der Text selber stammt aus der antifranzűsischen Faktion um den Ammann von Stadt und Amt Zug, Josef Anton **Schumacher**.
- 2) s. ebenda MsZF 24, 483f.
- 3) s. ebenda AH 123/97, worin auf die nachstehenden Fakten eingegangen wird

4) s. EA VII 1, 384 (Nr. 325) spez. 384 a

Kopie - AH 126, 103-104

## 88

[1650 April 30. - Mai 2.]

A

ZAHLUNGEN VON BEAT UTIGER, [VON BAAR, DIE DIESER IM AUFTRAG  
DES ZUGER STADT- UND AMTSRATS BEAT II. ZURLAUBEN IN ZU-  
SAMMENHANG MIT DER LANDSGEMEINDE VOM 1. MAI 1650<sup>1</sup> INSBE-  
SONDERE AN DORFGENOSSEN VON BAAR<sup>2</sup> TÄTIGTE]

[Ausgaben vom 30. April 1650:]

"Jtem dem Wissen her [den Zuger Stadt- und Amtsrat] Hauptman [Jakob]  
bossert [=Bossard gemeint]"

Beat Jakob **Bär**, [von Tann]

Hans Daniel **Bär** "NB: Unss erscheindt Contraire"

[dem Zuger Stadt- und Amtsrat] Jakob **Andermatt**

Beat Jakob **Trinkler**, [von Menzingen?]

Kaspar Meyenberg<sup>3</sup>

Jakob **Halter**

Johann **Fuchs**

Jakob **Hotz**, [von Notikon]

Andreas **Langenegger**

Melchior **Bilgerig**

Oswald **Utiger**

Wolfgang **Waldmann**

Alexander **Binzegger**

Oswald **Utiger**

Hans **Bär** "uff der brüglen [Gem. Baar]"

Jakob **Frei**, [von Räben]

"Jtem dem Hamer schmid uf der lorzen [Gem. Baar] unden" "Contraire"<sup>4</sup>

"Jtem dem **bat** in der bänen mat [=Bennenmatt, Gem. Baar]"

Paul **Utiger**

Adam **Utiger**

Christian **Utiger**

Fridolin **Fuchs**

Rudolf **Bär**

Jakob **Meyenberg**

Jakob **Andermatt**

Fähnrich Jakob **Bossard**

"Fridli Klöw [=Kleüwi?]"

Beat **Fürer**

Alexander **Meyenberg**

[Zuger Stadt- und Amtsrat?] Oswald **Meyenberg**

Beat Jakob **Bär**

Martin **Hindemann**

"Beat Willman [=Waldmann?]"

Wolfgang **Waldmann**

Beat Utiger<sup>5</sup>